

امور اداره و تحریریدہ متعلق خصوصات
ایچون سینہ صاوالده ۵۲ نومرویدہ
مراجعت اولنور

صاحب امتیاز و مدیری
عثمان توفیق

مسلمکمزہ موافق اهدا اولنان آثار مع الافتخار قبول
و درج اولنور • نشر ایدلیان اوراق اعاده اولنور

در سعادتده محل توزیعی باب تالی جاده سندہ
۳۲ نومرولی رؤف بک کتبخانه سیدر



برسندہ کی سلائیک ایچون ۵۰ غروش

الئی آیلغی » » » ۲۵ »

برسندہ کی سائر محالر » ۶۲ بیقی »

الئی آیلغی » » » ۳۲ »

مجیدیه اون طقوز غروش حسابله

برسندہ سی سلائیک ایچون ۱ غروشدر

» سائر محالر » ۱ % »

کوبرہ تک مول قصبی اے کوتلی والہ زنکین قصبی اولند بقندن بولہ ضیاعہ سمیت ورماملیدر .
ملکرکہ ہرآن عومیتلہ دیرلہ بیک برصورندہ

مخصوص کوبرہ لکرو مشقانی اولند بقندن وایلتلی ایچوندہ مصارف اختیارینی چغیرلر ارزو ایچہ جکلند - ارزو ایند ذواتہ مع المنونہ ارالہ اولند بیلور - الکاوجوز ویک قولای برصورندہ کوبرہ تک ایچی ایچون آخورلہ بقین اولوق اوزرہ دوز برعل انتخاب ایلدلر اکدن صکرہ طیراغہ یاقی صرقی کی - فقط بالہک صرقی اشاعی کلک شریطہ بروسیت بربرمل ویریلور ویریلور ایچونہ قاتیلدیر بیلور - اورتہ بیک کوبرہ تک صیریلان صوبینی طویلای ایچون برحقور یاخود کوبرہ بقینی بولک ایسہ کوجک برقوی وکوبرہ تک درت طرفہ بر خندق آچقدن صکرہ خندقلر حقور ایلہ برلشد - بیکلہ جک اولورسہ صیریلان صولر اورتہ بیک حقورہ طویلای اولند بقندن ضیاعہ عمل قالدقندن ایشہ حقورہ متراک کوبرہ صوبی ایلہ بقین موشہ کوبرہ ہفتہ براق کرہ سولاش اولور .

خلاصہ : ای کوبرہ حاصل ایتک ایچون کوبرہ بقندن کوزلہ بولک بولک اولنایق شریطہ قات قات بولسی - دائمی برطوبت حصولی ایچون ارہ صرہ صولاشی - عادی برال طویلای بروسیتلہ ایضا ایلہ بیلور - جیریلان ہوا دن محاطہ صی - کوبرہ دروستدن منتشر آمونیاک انتشارینی منع ایچون کوبرہ تک اولوستنہ ایچہ برقات طوریق قوتیلی مقتضیدر - کوبرہ تک ترلارہ تلی ایچون کوبرہ بقینشک ہر طرفی تمام جورومدجکی جیتلہ ایشہ برامہ جندن بیک الکاسکی قندن نقل ایتکہ باشلاملی ولوستدن المبوب یانن آلدلر .

کوبرہ تک ایکی اصول استعمالی وارد - برنجی طیراغہ قارشیدرمق یعنی طیراغک ایچہ کومک ، ایکجی براروقی مقادندہ طیراغک اوزرینہ یاقندر .

برنجی اصول - کوبرہ تی ترلا اوزرینہ ممکن مرتبہ مساوی مسافندہ اولوق اوزرہ کومہ حائندہ قوبقندن صکرہ تکمیل طیراغک اوستہ یاقلی بعدہ صان الہ سورہ تک طیراغہ قارشیدرملی .

ایکجی اصول اکثریاطبعی وضعی چارلر خفیف قوملی وکرچی طیراقلرہ استعمال اولور . کوبرہ تک زمان استعمالی - کوبرہ وظیفہ صی ہمان طیراغہ قارشیدرملی زمان ایضا ایلہ مبوب تاملہ جورومک محتاجدر - بودہ از جوق وقتہ عرض احتیاج ایتدیکندن زمان استمالک صولہا ہر اولی لازمدر - بوجالہ صولہا ہرہ کوبرہ نش طیراغہ ایلک ہارندہ تخم زرع ایلیا بوسہ کوبرہ مدن کی استفادہ اولور .

خصوصیہ صولہ ہم - ارہہ چغیرلر اکینلری بتوروب بوش قالش اولہ جکلندن وقرینی ایلک ہارندہ زرع ایلیہ جک ترلاری کوبرہ ملکہ بکورہ ملیدر .

کوبرہ تک مختلف طیراقلرہ اجرا ایتدیکی تأثیرات - علی العموم خفیف ، قویلی وکاسلی طیراقلرہ زیادہ کوبرہ محتاجدرلر - زیرابو طیراقلرہ ص ایتک فعلتی قولایق لہ اجرا ایلدہ ماملرندن وازوتک نباتاتہ اولان خدمتی ایضا اولنق سیرین یاغور صولر یلہ ضایع اولسندن ناشی صیق صیق فقط ہر دفعہ ساندہ آرمقدار کوبرہ ویرک مقتضیدر بنوع طیراقلرہ ایچون کوبرہ تک یارم چورومش اولسی کافیدر - بردہ کوبرہ لہ جک اولان ترلایہ تخم زرعندن براز اول کوبرہ ویرک اقتضا ایلدلر .

کیلی طیراقلرہ - بنوع طیراقلرہ بالکس تخم زرعندن جوق اول طیراغی کوبرہ لہ تک وکوبرہ تک مقداری جوق اولوق لازمدر . قوتلی طیراقلرہ کوبرہ تی از درین کومدلی (۵-۱۰ سانتیمترہ)

کوبرہ تک مختلف نباتاتہ تأثیری ودونم باشنہ قولہ جق مقدارک تعینی - چنتک حیوانانندن ہر بریک سنوی حاصل ایتدیک کوبرہ تک مقداری ہانکی نوع نباتاتہ دھالورشی اولدینی ، ونباتی کوبرہ زدن ملکہ زردہ استعمال اولند بیللری ممکن مرتبہ مختصر اکلہ جک نخندہ بیان ایلیہ جکدر . سلاک زراعت مکینی معلوندن وقالی زادہ سعاد

شہر مزندہ « جوجقلرہ رملی » ایشلہ ہفتندہ برکرہ انتشار ایتک اوزرہ بررسالہ موقوفہ تک شری مظهر مساعدہ سنہ حضرت بادشاہی اولدینی مع المنونہ استخبار اولشدر . صرف جوجقلرہ آکلہ بیلہ جکری مباحثی شامل بولہ برسالہ شہر مزجدا محتاج ایلی « جوجقلرہ رملی » کہ ہیئت تجربہ صی مختصر اکاتیر معلوندن عبارت اولسندہ و صاحب امتیاز احد مدحت مدت مدیدہ معلکہ بولاش اصحاب تجربہ دن بولسندہ کوبرہ سالہ تک امید اولنان مرتبہ جاب استفادہ اولہ جقی طبعیدر .



حکایہ ورومان قصبی برنیہک سرگذشتی (مابعد)

« یاوروم بی برافندہ نرہ بیکدیورسک ، ہریان اولادم بکا آچرمسک ، بی ایچون شو

مردار دنیاہ راقوبرسک » توحت خرد - وزنی ایش - ندجہ ، نابوتک آرقہ سندن اختیار رآمدک بویونی بوکدرک آغلایہ آغلایہ کیتکہ اولدینی کورنچہ جهان کوزلہ بچین اضطراب صورندہ کورسندی ، محو اولدم ، بدبخت قز ، زوائی پدر ، ہجارہ والدہ ... !

سانلر چہ مہوت برحالہ قالدقند صکرہ فروزان خاطرہ کلدی ، اولک ایچی ات اوست ایتدم ، بولہ دم ، خبر ویردیلر کہ صابان دایسہلہ برابرہ تاملہ کیش ، نہ ون کیدہ تی ، یاخود کوندلر لیدیکی سولدیلر ذاتا سولہ مکہ لزوم یوقدی - بیی میداندہ ... ! بلک ایتدینی جتازنک آرقہ سندنہ کورہ شدیم ، خاتم ایتدینکدہ قومشومزک ماتم خاندنہ کیتدیکنی اوکرندم ، بندہ کال یاس وفتور ایلہ اوشیدہ عشقک روحنہ فاتحہ خوان اولہرق مکنبہ عودت ایلدیم .

سکز اون ساعت ایچندہ تصادف ایلدیکم وقایع دولانکیرا عاصیہ اوقدر تأثیراتش کہ نام برآی مکنبہ اسیر فراش قالدیم .

آہ دنیاک ہر دردی ، ہرالمی الہ زیادہ زلکی عسیرلہ تأثیر ایلدلر .

دنیاک لاریق القلب ، الہ بچون آدملری عصی المزاج اولان ہجارہ زرد .

قومشومزک قری وفات ایش ، بوکا نیچون آغلایلی ، نیچون کونلر جہاہر برستکر داولمی ؟ بوسوال غریبی بکا دکل ، قلبہ صوریکر ، یاخود کندی درزدن زیادہ خلقتک آلامندن متأثر وفتکام اولانلر خلقتک انسان اولہرق برادبالہ نلردر . » حقیقتی - قدرتکوار سہ تغییرا بکرا ... !

فروزان وقتا کہ اون دردنجی ہمار حیانتہ بنشدی ، ہم ایچون بنہ بردورہ مصیبت حلول ایتدی .

براقشام مکتبدن کلدیم . - قدومہ مردکان اولوق اوزرہ ایشار ایچون جانی بیلہ آز کورن - فروزانجیم معنادی وجہلہ استقبالیہ قوشمندی . درحال حکم ایتدم کہ بر زماندن بری بیی فائل اقصابی امای ایدن اقبال مبدل ادبار اولش ...

ذهنی فیج فیج واعمال صاردی ، وجودم تہدہ دی ، پردیای ، وجددارکی خروشان اولدم . نلیم عقلزہ ، حیانتہ ندن مقرر اولورز . عجبا - ارسلانری بیلہ بچہ اقتدارندہ برلایچہ کی اویتان ، تقلب احکام طبیعت ایلہ بیلہ جک درجہ زردہ خارقلر کوس - مرن - اولنق تلی ، قدرتی انساندن عاجز دنیاہہ برخلوق وارمیدر ؟

موت سالکدن بشقہ حج بر شیلہ فنا پذیر
اولہ میدجشنہ حکم ایدیکیز قوای عقلیہ حیفاکہ
الکوجک بر صدمہ تأثرله آن واحدہ هرج ومرج
اولور ...

بن . فروزانی قارشومده کورہ مدہم . اسباب
موجہ سنی ص . ورہ مدہن . اکلامہ دن . مہربانک
هنوز صفعہ خاطر دن سیلین حال دہشت اشتانہ
فروزانک دہ . متلاولہ بدغہ ذہاب الہ . آرقالیدی باند
زنجیر جنون اولہ جقدہم . آہ عاجز بشر . غافل انسان!
دلدار قافہ (فروزانک دادبسی) او طہمہ
کلدی . نزولات فکریہ می . انفالات قلبیہ می یک
نظردہ نفرس ایدرک حقیقت حالی بکا اکلا ندی .
اوف نہ مدہش خبر! ... فروزان آرتق بویومش
رککدن قاجق زمانی گلش . معافہ ہم ہمیشہ
ایش . تأسفہ محل یوقش ...

آدادی قافہ . ویردیک خبر نہ در بیلور
میسک . موت کی ہادم الذات ... ویردیک تملی
نہ در خبر واری . بارہلی برقلہ خیر صابلاق .
برسرور هوای عبتک باشی بدندن آیرسہر .
ہر مساندن نہر کی قالی ہوانسہ . پینی ازسہر .
کوزلندن یاش برینہ آتش دو کیلہ بند مجذوب
حسن و آئی اولدینی ندیغہ روحندن واز کچری ؟
بردیقہ قی وصالہ اذواق جہانی دکل . حیاتیہ
فدا ایتمکدن کری طور می ؟ ...

سن دہ برکوکہ مالک دگلیسک . ہیجہ سودا
طاشدکی . محبتک ندیغہ اولدینی بیازمیسک ؟
بیلیرسک قلبیکہ ذرہ قدر مرحمت . انصاف یوقی .
بکا آجیزمیسک ؟

تیزسک حیوانیسک . زیرا انسان اولانلر
ناشقریشاہم . عشق انسانک غدا یروحیدر .
حیوانلرک یلہ عشقندن آزادہ اولدقلمی ادعا
ایدیورلر . بلبلرک فریادی . کلبلرک طیرانی شقہ
حل ایلورلر . ارتق انسان اولوبدہ لاندہ محبتی
یتامک . حیوانلردن اولسون عبرت آلامق قابل
دکل .

جانم دلدار قافہ ! البتہ سن دہ برکوزل
سودک دلدادہ جالی اولدک . سندر جہ روحی .
کوکلی . عقلی اوکوزلہ وقف ایتمک . اللہ عشقہ
طوغری سوبلہ . سحر وقتی اویقودن قاقسار .
سحابہ باقارک . نجم سحری . معشوقک بردم
حزینی سکا اضطراب ایلر . سنی محزون ایدر .
آغلہ بردی دکل ؟

کونش طلوع ایدر . جانانکک عرض دینار
ایندیکی بارلاق کوزی . صاحبی انوار شوق

وسروری تخطیرلہ برماضی مسودک یاد جلی سنی
سینہ چاک اشتیاق ایلردی دکل ؟

ایلہ دوکوب بکک اشک خونینی . درد تھمرلہ
عیوقہ چیقار دینک آہ آتشینی یاش نظر کدہ نجیم
ایندیرر وجودیکی جہنم آتشرلندہ باغشجہ سنہ
دوجار اضطراب ایلردی دکل ؟

ماہتاب طوغار . بلدیزلر پیدا اولور .
سودازدہ لڑک کوکلی کی محزون اولان ساو
شبتاب انوار تارک . او انجم لمعان افروزک کرہ
زمینہ صاحبی اضواء فیضا فیض سایہ سنہ
صاحبی اضواء فیضان سایہ سنہ عجبونک
سیاسی حزینی تماشایدر . کوکلیکدہ خزن الہ
نمزوج رروج جانفراحتس ایدرک دکل ؟

صاحبک آغارش . یوزک بوروشش . کوزلک
سوغش . ہمارعمرک خزانہ دوغش . دیشلرک
دوکولش قدک بوکیش ...

ہرری حائل ایدن وابستہ دلالت ایدن بوقدر
علامہ موت الہ برابر عجا بردیقہ جانانی . معشوق
جوانی . ستیدہ بخیاکی خاطر دن چیقارمیسک .
چیقارمش اولسک عجا برتایہ یاشارمیسک ؟
آہ دلدار قافہ ! سن حال شناس اولمیسک
وحالات عجبندن تعامل ایتمایسک ؟

انصاف ایت . دوات دیداردن محرومت
کی بریوک فلاکتہ تحمل اولنورری ؟

فروزان ہم قرداشم ذاکدر . (جانان نامندن دہ
برشی اکلام . (جان) بودہ تعبیر حقیقی دکل
فروزان ہم ایچون جانندن دہ . جہانندہ فیتلیر .
آہ فروزانی کورسہدہ بشاہیم . ہلاک اولورم .
بن . بوسوزلری سوبلدکن سکرہ رفریادچکر
سوز الہ کندمدن کچشم ...

حرم دارہ سنہدہ عینلہ بولہ رہنکارہ قیامت
قوغش . فروزان برصدمہ عصیبہ الہ بالنتش زہر
وزراولش ...

ایرتی صباح مکتبہ قاجدم . حجابمدن
ساتھارک تقریبی پانہ ایدرکہ نام ای ای قوناغہ
کلہ مدہم .

اک زیادہ بکدن ونازیدم . « سواقہ بولدینم .
اندز طوتوب اویدہ کتیردیم » بوقدر نعمتہ غرق

مابعدی وار
ابن الامین
محمود کمال

«الکساندر دومافیس» دن

مکتوب جزو ذاتی

مترجمی : احمد مک

موسیو (زولین) ہنوز قبول سالونہ گیرمش .
یعنی قارشوسندہ بولنلہ انجق برابری دیقہ اولمش

اولدینی حالندہ بن . الک بغدادی بکری . مناسب
انعامی . قوی البیہ برکنج اولدینی فقط طورندہ
علامہ حزن غمناک اولوب بکا اصلا عطف نظر
دقت اندیکینی کشف ایشدم . بالکروالدم طرفندن
کندیسنہ تقدیم اولدینم زمان نزلہ باشی قالدیر برقی
ش یاشندہ کی چوجقہ نظر ایدر کی سنی شوبلہ بر
سوزمش . برحس مخصوصدن زیادہ غامضہ اتباعہ
اوجاق برتشرکدن سکرہ برکنارہ چکیلرک کچمہ
ایلہ مکالمہ ایتماشی .

بولہ برعادلہ سارلرنجہ براتوکر ویا برامارہ
حق الہ تاویل اولندجی اشکار ایسہدہ احتمال . کہ
تک ایچون برشتہ ولایت عظیمہ شجہمی ایدی .
فی الحقیقہ بوسکوت ایچندہ برحزن عمیق مطالعہ
اولسور . قارشوسندہ داعی اضطراب برصورت
برلیورمش کی مایوس . تغیر کورینور دی .

بوسکوت ندن ایلرکابور ؟ فی بیلمہ . فقط
طلوعی بستی ایستقریسک ؟ کرک شودکر ایلدیکم
احوالہ . کرک بررایہ عزیمتک دوجار تاخیر اولسندہ
نظر آوآدچکرک مارسلایہ حسن رضایہ کلدیکتہ
وبولدینی غلہ «عشق» نمائلر برکدر برافندہ
حکم الیک لازم کیلور .

کندیسنہ دھاارزو ایتمیک کی اکلایہ مدیعی
اعتراف ایدرم . لکن قاشدہ تجربہ دن دھا قوی
برحس قبل الوقوع واردکہ او حسی اثری نادرا
آلدانیر!

اکر الک حقیقہ برقادینہ ابتلاسی وار ایسہ
نیچون بورایہ کیلور ؟ نیچون ارزو ایتمیکی بر
ازدوجہ اظہار روی موافقت ایلور ؟ ایلوردم
تأسیسی ممکن اولان مبنای متین سعادتک نیچون
وجدانہ مخالفت اولرک دوجار اندراس اولسندہ
رضا کوستریبور ؟ دوشوغلم ! ہانکی قانون

مدنیت . ہانکی قدرت بشر برارکی سوبکلیسندن
آیرردہ مسودہ اولہ بدجنتہ یقین حاصل ایلدینی
برقادیلہ ازدواجہ اجبار ایدر : آہ ! بن

بن برارکی سوسیدیم بولہ برحرکی ارتکابندن
ایسہ اولمکی . لڑک دینہ یکمی ترجیع ایدرم !
حالبوکہ ارککیر بونکی احوالہ قادیلردن دھا
سرپرستدر !

فقط موسیو (زولین) لک بوحرفی ہونشہ .
سزلی احتیاطک فنا پذیر اولمش بروجود قیتمدار
خطر دن . یاخود نفسجہ غیر قابل انقسام عد
ایلدیکی برحمتک دوجار زوال اولسندن ایلور
کلورہدہ الک ایچون ہوناہلدن اجتناب ایلور .
احوالہ زوالی دلچانی جدا شایان صرحمت
دیکدر . آہ ! سودیکندن ایدر ایلکی . ایدمیز